

## 2026年度・Cots 医療通訳教室・技能課程の開講

Cots 医療通訳教室など、医療通訳研修の受講経験がある方を対象に、医療通訳初級～中級者向けの教室を開講します。当課程リピーターの方も歓迎です。

- ★ 受講資格：何らかの医療通訳研修の受講経験者（今年度の基礎課程を含む）
- ★ 形態：全日程 Zoom による講義・模擬通訳トレーニングほか
- ★ 時間数：3.5 日間の短期集中型・計 21 時間
- ★ 言語：英語、中国語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語
- ★ 定員：各言語コース 10 名（英語は A・B の 2 コース）、最少催行人数 3 名（3 名以上の申し込みで開講）
- ★ 主催：一般社団法人日本公共通訳支援協会（Cots）
- ★ 講師：現場経験豊富な面々
- ★ 受講料：20,000 円／全日程（ただし録画・録音提供なし、画面共有資料の提供なし）
- ★ 教科書：『医療通訳学習テキスト』（創英社／三省堂書店）と『医療通訳学習ハンドブック』（明石書店）を使用（各自ご用意を）
- ★ 8 割以上受講の方には観点別評価（A～C）付きの修了証を交付

### ■ プログラム

<b>7月25日（土）英語A・英語B・スペイン語</b>		
<b>7月26日（日）中国語・ポルトガル語・タガログ語・ベトナム語</b>		
① 13:30～14:30	各診療科共通の医療用語のクイックレスポンストレーニング	西村
② 14:30～15:30	検査の言葉のリプロダクショントレーニング	西村
③ 15:30～16:30	基礎的な模擬通訳日本語ワーク、筆記試験の事前説明	

<b>8月2日（日）英語A・ポルトガル語・タガログ語</b>		
<b>8月16日（日）英語B・中国語・スペイン語・ベトナム語</b>		
① 9:30～11:30	病気（呼吸器、循環器、消化器、泌尿器、女性、内分泌・代謝、皮膚、頭、心、眼）の知識	西村、一枝
② 11:30～12:30	病気の知識のリプロダクショントレーニング	西村
③ 13:30～16:30	病気（呼吸器、循環器、消化器、泌尿器、女性、内分泌・代謝、皮膚、頭、心、眼）の知識の言語ワーク	各言語講師

<b>8月22日（土）英語A・スペイン語・タガログ語・ベトナム語</b>		
<b>8月23日（日）英語B・中国語・ポルトガル語</b>		
① 9:30～12:30	模擬通訳トレーニング	各言語講師
② 13:30～16:30		

8月29日(土) 英語B・スペイン語・タガログ語		
8月30日(日) 英語A・中国語・ポルトガル語・ベトナム語		
① 9:30~12:30	模擬通訳トレーニング	各言語講師
② 13:30~16:00		
③ 16:00~16:30	筆記試験(問題文メール送受信)	西村

#### ■ 講師(Cots会員等)

西村明夫(代表理事)、三木紅虹(副代表理事、中国語)、アビー・ニコラス・フリーウ(理事、英語)、一枝あゆみ(看護師)、本田友香(英語)、杉下由紀子(スペイン語)、岩本弥生(ポルトガル語)、森崎理加(ポルトガル語)、杉尾美恵子(ポルトガル語)、宮嶋ジャネット(タガログ語)、飯田まどか(ベトナム語)、ホー・ティ・ヴァン(ベトナム語)

#### ■ 申し込み方法

当協会(Cots)下記HP申し込みフォームに必要事項を記入し、送信ボタンを押してください。

<https://www.rasc-cots.jp/2026/05/11/1189/>

[申し込みフォーム記載事項]

- ・言語(英語A・英語B・中国語・スペイン語・ポルトガル語・タガログ語・ベトナム語)
- ・お名前(ひらがなも入力)
- ・所属(ない場合は空欄)
- ・お住いの区市町村名
- ・メールアドレス
- ・携帯電話番号(メール、Zoomの障害時に使用)
- ・医療通訳経験 なし あり(何回くらい)
- ・医療通訳研修受講経験 なし あり(主な研修コース名)
- ・医療通訳以外の通訳経験 なし あり(概要を記載)

#### ■ 締め切り

各言語コース、先着順で10名になり次第、締め切ります。

#### ■ 受講申し込み受付通知

お申し込みいただいた内容を確認したのち、主催者から受講申し込み受付メールを送信いたします。定員に達している場合は、その旨ご連絡します。

#### ■ 受講料の振込

受付メールに記載した期日までに、下記の銀行口座に受講料(振込手数料は各自ご負担)をお振り込みください。日程割の受講料は設定しておりません。お支払い後は返金不可となります。振込確認をもって受講確定となります。

[振込先] 横浜銀行(0138) 妙蓮寺支店(392) 普通預金 6090385

一般社団法人日本公共通訳支援協会 代表理事 西村明夫

シヤ)ニホンコウキヨウツウヤクシエンキヨウカイ